# I

*(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)*

## DECISIONE N. 2149/84/CECA DELLA COMMISSIONE

**del 18 luglio 1984**

**che modifica la decisione n. 2873/82/CECA che istituisce un controllo comunitario delle esportazioni di alcuni prodotti siderurgici negli Stati Uniti d'America**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio,

vista la decisione n. 2872/82/CECA della Commissione, del 28 ottobre 1982, relativa alle restrizioni all'esportazione di taluni prodotti siderurgici verso gli Stati Uniti d'America [1], modificata dalla decisione n. 2191/83/CECA [2], in particolare l'articolo 5, paragrafo 6,

considerando che la decisione n. 2873/82/CECA della Commissione [3] ha stabilito le modalità per il controllo delle esportazioni di alcuni prodotti siderurgici negli Stati Uniti d'America;

considerando che nell'allegato B dell'accordo concluso con gli Stati Uniti d'America concernente le vendite di alcuni prodotti siderurgici [4], in appresso denominato l'«accordo», modificato mediante scambio di lettere [5], si è previsto che l'elenco dei codici Nimexe contemplati dall'accordo siano oggetto di successive verifiche e modifiche da concordare fra gli esperti delle due parti;

considerando che da tali verifiche è emersa la necessità di designare con maggior precisione i prodotti contemplati dall'accordo, indicando i codici Nimexe;

considerando che è necessario apportare alcune modifiche tecniche alla decisione n. 2873/82/CECA per rendere più efficace il sistema di controllo;

considerando che l'esperienza ha dimostrato che è necessario precisare le modalità di informazione delle amministrazioni e degli operatori interessati per garantire il rispetto dei massimali quantitativi di esportazione dell'acciaio;

considerando che l'articolo 6 dell'accordo stabilisce che la Comunità deve informare gli Stati Uniti di qualsiasi infrazione delle norme relative alle licenze di esportazione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

La decisione n. 2873/82/CECA è modificata come appresso:

1) L'articolo 1 è sostituito dal seguente:

«*Articolo 1*

1. Per ciascuna delle categorie di prodotti originari della Comunità, definite nell'allegato I, le licenze di esportazione di cui all'articolo 5 della decisione n. 2872/82/CECA sono rilasciate gratuitamente dalle competenti autorità degli Stati membri, qui di seguito denominate "autorità responsabili del rilascio", alle condizioni stabilite nel suddetto articolo 5. Le licenze sono redatte su formulari conformi al modello che figura all'allegato II e rispondono alle disposizioni di cui all'allegato IV.

Per ciascuna esportazione dei prodotti delle categorie di cui al primo comma, l'esportatore deve redigere un certificato di esportazione su un formulario conforme al modello che figura

(1) GU n. L 307 dell'1. 11. 1982, pag. 27.
(2) GU n. L 215 del 5. 8. 1983, pag. 15.
(3) GU n. L 307 dell'1. 11. 1982, pag. 36.
(4) GU n. L 307 dell'1. 11. 1982, pag. 13.
(5) GU n. L 215 del 5. 8. 1983, pag. 2.

all'allegato III e che risponda alle disposizioni di cui all'allegato IV.

2. I certificati di esportazione devono essere compilati come segue:

a) Ogni certificato deve riferirsi ad una sola licenza o ad un solo estratto di licenza.

b) Nella designazione deve essere precisato il numero della categoria.

c) La designazione dei prodotti nella casella 5 delle copie dei certificati deve comprendere i codici Nimexe.

d) L'indicazione del peso in tonnellate metriche deve comportare la lettera t dopo le cifre che rappresentano le tonnellate e prima delle eventuali frazioni di tonnellata.

e) Ogni certificato deve comportare un totale.

f) Sul timbro apposto dall'ufficio doganale, che ha accettato la dichiarazione di esportazione, sull'originale del certificato e sulle copie deve essere ben leggibile il nome dell'ufficio e la data dell'accettazione.

g) Il numero di ogni certificato deve essere indicato nella casella 13 della licenza o dell'estratto al quale il certificato si riferisce.

3. La licenza d'esportazione è rilasciata entro un termine di quindici giorni lavorativi a decorrere dalla data di ricevimento della domanda. La licenza può essere rilasciata soltanto fino alla fine del secondo mese di ciascun trimestre civile.

4. La licenza è valida per un periodo di tre mesi a decorrere dal giorno del suo rilascio. Tuttavia, la licenza di esportazione è valida soltanto per esportazioni da effettuarsi nel corso dell'anno contingentale (1984 o 1985) indicato nella casella 4 della licenza.

Tuttavia se la Commissione ha deciso di applicare l'articolo 2, paragrafo 3, della decisione n. 2872/82/CECA,

— con effetto dal 15 novembre 1983 e in caso di utilizzazione anticipata delle licenze, le esportazioni possono essere effettuate nei mesi di dicembre 1983 e di dicembre 1984. Le licenze possono essere rilasciate dal 1° novembre al 31 dicembre dell'anno che precede quello al quale si riferiscono,

— in caso di riporto di licenze, il periodo di validità delle licenze che scadono il 31 dicembre 1983 e il 31 dicembre 1984 può essere prorogato di due mesi dall'autorità che le ha rilasciate,

— se sono concesse assegnazioni supplementari a causa di situazioni di penuria, possono essere rilasciate licenze valide sei mesi; sulle licenze e sui relativi certificati figurerà la dicitura "special issue"».

2) Gli articoli 4, 5, 6 e 7 sono sostituiti dai seguenti articoli:

*«Articolo 4*

Le licenze o gli estratti di licenze rilasciati dalle autorità di uno Stato membro, nonché i certificati, le dichiarazioni e gli attestati muniti del loro timbro, hanno lo stesso valore giuridico in ciascuno degli altri Stati membri dei documenti rilasciati dalle autorità di questi ultimi, nonché dei certificati, delle dichiarazioni e degli attestati muniti del loro timbro.

*Articolo 5*

1. La licenza interamente utilizzata è rinviata, entro e non oltre otto giorni lavorativi successivi alla sua piena utilizzazione, alla competente autorità dello Stato membro che l'ha rilasciata.

2. La licenza non utilizzata o utilizzata soltanto in parte è rinviata, entro e non oltre otto giorni successivi alla scadenza del relativo periodo di validità, all'autorità dello Stato membro che l'ha rilasciata.

3. Gli Stati membri inviano alla Commissione copia delle licenze interamente utilizzate e delle licenze scadute senza essere state utilizzate o senza essere state interamente utilizzate entro otto giorni dalla data in cui essi le ricevono.

*Articolo 6*

1. L'originale e le copie richieste della licenza di esportazione e del certificato devono essere presentati, a sostegno della dichiarazione di esportazione, all'ufficio doganale nella Comunità presso il quale sono espletate le formalità doganali di esportazione dei prodotti siderurgici negli Stati Uniti d'America.

Detto ufficio:

a) procede all'imputazione del quantitativo da esportare sull'originale della licenza,

b) visto l'originale e le copie del certificato, restituisce l'originale al titolare della licenza o al suo rappresentante, affinché sia presentato all'importazione alle autorità doganali

degli Stati Uniti d'America, trattiene la copia destinatagli e invia le rispettive copie all'autorità che ha rilasciato la licenza ed alla Commissione.

2. Le copie dei certificati devono giungere alla Commissione entro un termine di tre giorni lavorativi successivi alla settimana nel corso della quale il suddetto ufficio doganale ha apposto il visto.

3. Se i certificati sono modificati o annullati con l'autorizzazione dell'ufficio doganale che vi ha apposto il visto, detto ufficio trasmette all'autorità che ha rilasciato la licenza di esportazione ed alla Commissione anche le copie dei certificati modificati o annullati entro i tre giorni lavorativi successivi alla settimana durante la quale ha autorizzato la modifica o l'annullamento.

4. Gli Stati membri possono stabilire che l'invio alla Commissione venga effettuato tramite un organismo centrale appositamente designato.

*Articolo 7*

1. La richiesta di licenza d'esportazione deve specificare quanto segue:

— designazione dei prodotti, precisandone la categoria e il codice Nimexe, conformemente all'allegato I; tuttavia non è necessario indicare il codice Nimexe se il richiedente dichiara di voler trasmettere la licenza prescritta, nel qual caso il codice deve essere precisato dal cessionario;

— quantitativi dei prodotti in tonnellate metriche;

— nome o ragione sociale, indirizzo, numero di telefono, numero di telex dell'esportatore;

— nome o ragione sociale e indirizzo del destinatario; tuttavia, queste indicazioni non sono necessarie se il richiedente dichiara di voler trasmettere la licenza richiesta; in tal caso le indicazioni dovranno essere fornite dal cessionario;

— la data o le date previste per l'esportazione;

— se del caso, indicazione che i prodotti sono destinati all'importazione temporanea negli Stati Uniti d'America per essere riesportati tali e quali o senza aver subito trasformazioni sostanziali.

2. L'esportatore deve dichiarare che i prodotti sono originari della Comunità ed attestare l'esattezza dei dati che figurano nella sua richiesta di licenza.

3. Se la licenza è rilasciata nel quadro dell'articolo 5, paragrafo 1, terzo comma, della decisione n. 2872/82/CECA, il rilascio di detta licenza è subordinato alla presentazione di una copia del contratto, a meno che il richiedente dichiari di voler trasmettere la licenza prescritta; in questo caso, tale copia deve essere fornita dal cessionario».

3) L'articolo 9 è sostituito dal seguente:

*«Articolo 9*

1. Gli Stati membri comunicano alla Commissione entro i primi dieci giorni di ogni mese:

a) i tonnellaggi per i quali sono state rilasciate licenze nel mese precedente;

b) i tonnellaggi che sono stati esportati nel mese che precede quello di cui alla lettera a).

2. La comunicazione degli Stati membri comprende:

a) la ripartizione per categorie quali definite nell'allegato I e, quanto ai dati di cui al paragrafo 1, lettera b), anche per codici Nimexe;

b) la ripartizione per titolare di licenza;

c) l'indicazione dei tonnellaggi per prodotti destinati all'importazione temporanea negli Stati Uniti d'America e ad essere riesportati tali e quali o senza aver subito trasformazioni sostanziali.

3. Entro i primi quindici giorni di ogni mese gli Stati membri comunicano alla Commissione i tonnellaggi per i quali le licenze sono scadute nel mese precedente.

4. Gli Stati membri trasmettono senza indugio alla Commissione una copia di ciascuna licenza e degli eventuali estratti all'atto del loro rilascio.

Essi trasmettono alla Commissione anche una copia di ogni licenza modificata o annullata nonché degli estratti modificati o annullati subito dopo la modifica o l'annullamento.

5. La Commissione, se constata che uno Stato membro ha rilasciato licenze per quantitativi superiori a quelli che gli sono stati attribuiti per una determinata categoria, informa tale Stato che le licenze così rilasciate sono in contrasto con le disposizioni in vigore e che i certificati eventualmente emessi in base a tali licenze non vanno considerati tali a norma dell'articolo 6 dell'accordo.

Tale informazione è oggetto di comunicazione sulla *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

6. Nelle comunicazioni mensili di cui al paragrafo 1, gli Stati membri comunicano alla Commissione qualsiasi dato utile in ordine alle infrazioni della decisione n. 2872/82/CECA e della presente decisione nonché alle sanzioni applicate».

4) L'allegato I è sostituito dall'allegato alla presente decisione.

5) L'allegato IV è modificato come segue:

a) I termini «compresi gli eventuali fogli aggiuntivi» sono inseriti:

— al punto 1, prima riga, dopo i termini «dei relativi estratti»,

— al punto 4, prima riga, dopo il termine «estratti».

b) Al secondo capoverso del punto 3, è aggiunta la seguente frase:

«Può essere seguito da altri numeri che gli Stati membri riterranno necessari a fini statistici».

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il 1° settembre 1984.

La presente decisione è obbligatoria in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 18 luglio 1984.

*Per la Commissione*
Étienne DAVIGNON
*Vicepresidente*

*ALLEGATO*

*«ALLEGATO I*

ELENCO DEI PRODOTTI FERRO E ACCIAIO

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | CATEGORIA 1 | | |
| | | **LAMIERE E NASTRI LAMINATI A CALDO** | | |
| | | A. ACCIAI AL CARBONIO | | |
| | | **Sbozzi in rotoli per lamiere** | | Lamiere e nastri in ferro e in acciaio, non tagliati né stampati in forma non rettangolare (escluso quanto previsto alla voce 609.17): |
| | | di larghezza inferiore a 1,50 m e destinati alla rilaminazione: | | |
| 73.08 A I | 73.08-01 (9) | — per lamiere dette «magnetiche» | | non rivestiti o placcati con metallo o altro materiale: |
| | | diversi da quelli per lamiere «magnetiche», di spessore: | | diversi dalla banda nera: |
| 73.08 A II a) | 73.08-03 (39) | — di più di 4,75 mm | | non decapati e non laminati a freddo: |
| b) | 73.08-05 | — da 3 mm inclusi fino a 4,75 mm | | diversi da quelli in ferro e acciaio legati: |
| c) | 73.08-07 | — di meno di 3 mm | 607.66-10 | — Lamiere in rotoli |
| | | di larghezza inferiore a 1,50 m e non destinati alla rilaminazione, di spessore: | | Lamiere: |
| B I a) | 73.08-21 (39) | — di più di 4,75 mm | 607.67-10 | — con limite elastico minimo di 40 000 libbre psi |
| b) | 73.08-25 | — da 3 mm inclusi fino a 4,75 mm | | altri, in rotoli: |
| c) | 73.08-29 | — di meno di 3 mm | 20 | — con bordi non sbavati |
| | | di larghezza di 1,50 m o più e di spessore: | 30 | — altri |
| B II a) | 73.08-41 (39) | — di più di 4,75 mm | 40 | — altri |
| b) | 73.08-45 | — da 3 mm inclusi fino a 4,75 mm | | decapati o laminati a freddo: |
| c) | 73.08-49 | — di meno di 3 mm | | diversi da quelli in ferro o acciaio legati: |
| | | | 607.83-42 | — Lamiere, decapate ma non laminate a freddo |
| | | **Barre** | | Nastri, in ferro o in acciaio, non tagliati né stampati, in forma non rettangolare (escluso quanto previsto alla voce 609.17): |
| | | semplicemente laminate o estruse a caldo: | | |
| 73.10 A II b) | 73.10-16 (1) | — diverse dalle barre per cemento armato o calcestruzzo che comportano dentellature, collarini, cavità o rilievi di scarsa importanza, ottenuti durante la laminazione, e che hanno subito o no una torsione dopo la laminazione | 608.19-20 | non in ferro o acciaio legati: |
| | | | | di spessore non superiore a 0,01 pollici: |
| | | | | laminati a caldo |
| | | | 608.21-20 | di spessore compreso tra 0,01 e 0,05 pollici: |
| | | **Nastri** | | laminati a caldo |
| | | semplicemente laminati a caldo: | 608.23-20 | di spessore superiore a 0,05 pollici: |
| 73.12 A I | 73.12-11 (2) (9) | — «magnetici» | | laminati a caldo |
| 73.12 A II | 73.12-19 (2) | — diversi da quelli «magnetici» | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | **Lamiere** | | |
| | | «magnetiche»: | | |
| 73.13 A I | 73.13-11 (7) (9) (41) | — aventi, qualunque sia il loro spessore, una perdita in watt non superiore a 0,75 watt | | |
| II | 73.13-16 (7) (9) (41) | — altre | | |
| | | diverse da quelle «magnetiche»: | | |
| | | semplicemente laminate a caldo, di spessore di: | | |
| | | 2 mm o più: | | |
| | | più di 4,75 mm: | | |
| B I a) 1 aa) | 73.13-17 (3) | — presentanti cavità o rilievi | | |
| bb) | 73.13-19 (3) (39) | — altre | | |
| | | di spessore non inferiore a 3 mm ma non superiore a 4,75 mm: | | |
| 73.13 B I a) 2 aa) | 73.13-21 | — presentanti cavità o rilievi | | |
| a) 2 bb) | 73.13-23 | — altre | | |
| a) 3 | 73.13-26 | — di spessore non inferiore a 2 mm, ma inferiore a 3 mm | | |
| | | di spessore inferiore a 2 mm: | | |
| b) 1 | 73.13-32 | — compreso tra 1 e 2 mm | | |
| b) 2 | 73.13-34 | — compreso tra 0,5 e 1 mm incluso | | |
| b) 3 | 73.13-36 | — inferiore a 0,5 mm | | |
| 73.13 B IV d) 3 bb) 44 | 73.13-88 (7) (34) (41) | laccate, verniciate o rivestite di pittura o di materie plastiche artificiali (diverse da quelle di spessore inferiore a 0,5 mm, rivestite, per elettrolisi di ossidi di cromo oppure di cromo e di ossidi di cromo, con strato di rivestimento non superiore a 0,05 micrometri, laccate o litografate) | | |
| | | **Acciai fini al carbonio** | | |
| 73.15 A III | 73.62-10 | — Sbozzi in rotoli per lamiere | | |
| V b) 2 | 73.63-29 (1) | — Barre (comprese quelle forate per la perforazione delle mine) e profilati: | | |
| | | semplicemente laminati o estrusi a caldo: | | |
| | | diversi dalla vergella o bordione | | |
| | | **Nastri** | | |
| VI a) | 73.64-20 (2) | — semplicemente laminati a caldo | | |
| c) 1 aa) | 73.64-72 (2) (34) | — semplicemente placcati, laminati a caldo | | |
| | | **Lamiere** | | |
| | | semplicemente laminate a caldo, di spessore: | | |
| VII a) 1 | 73.65-21 (3) | — superiore a 4,75 mm | | |
| 2 | 73.65-23 | — non inferiore a 3 mm, ma non superiore a 4,75 mm | | |
| 3 | 73.65-25 | — inferiore a 3 mm | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | **Acciai legati** | | |
| B V b) 2 cc) | 73.73-35 (1) (21) | Barre (comprese quelle forate per la perforazione delle mine) e profilati: | | |
| | | semplicemente laminati a caldo o estrusi, diversi dalla vergella o bordione: | | |
| | | Acciai al S, Pb, e P (acciai automatici e altri) | | |

## B. ACCIAI LEGATI

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Acciai legati** | | Lamiere e nastri in ferro o in acciaio legati, non tagliati né stampati, in forma non rettangolare (escluso quanto disposto alla voce 609.17), diversi da quelli in acciaio per utensili o in acciaio inossidabile: |
| | | Sbozzi in rotoli per lamiere: | | |
| 73.15 B III a) | 73.72-11 (5) (9) | — per lamiere «magnetiche» | | |
| c) | 73.72-19 (4) (5) | — diversi da quelli per lamiere «magnetiche» o da quelli inossidabili e refrattari | 607.81-00 | — Lamiere non rivestite di metallo o di altro materiale, né placcate o decapate, non laminate a freddo |
| | | Barre (comprese quelle forate per la perforazione delle mine) e profilati: | | — Nastri, diversi da quelli in acciaio refrattario: |
| | | semplicemente laminati a caldo o estrusi, diversi dalla vergella o bordione: | 608.38-20 | — di spessore non superiore a 0,01 pollici |
| 73.15 B V b) 2 cc) | 73.73-35 (5) (6) (22) | — Acciai al S, Pb e P (acciai automatici e altri) | 608.55-20 | — di spessore compreso tra 0,01 e 0,05 pollici |
| dd) | 73.73-36 (5) (6) | — al manganese-silicio | | |
| ee) | 73.73-39 (4) (5) (6) | — diversi da quelli succitati, da quelli inossidabili e refrattari e da quelli rapidi | 608.67-20 | — di spessore superiore a 0,05 pollici |
| | | **Acciai legati** | | |
| | | Nastri: | | |
| | | semplicemente laminati a caldo: | | |
| 73.15 B VI a) 1 | 73.74-21 (5) (9) | — «magnetici» | | |
| 73.15 B VI a) 3 | 73.74-29 (4) (5) | — diversi da quelli «magnetici» e da quelli inossidabili e refrattari | | |
| | | **Lamiere** | | |
| | | «magnetiche»: | | |
| 73.15 B VII a) 1 | 73.75-11 (5) (7) (9) | — aventi, qualunque sia il loro spessore, una perdita in watt non superiore a 0,75 watt | | |
| 2 | 73.75-19 (5) (7) (9) | — altre | | |
| | | diverse da quelle «magnetiche»: | | |
| | | semplicemente laminate a caldo: | | |
| | | di spessore non inferiore a 3 mm, ma non superiore a 4,75 mm: | | |
| 73.15 B VII b) 1 bb) 33 | 73.75-39 (4) | — Acciai diversi da quelli rapidi o inossidabili o refrattari | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | di spessore inferiore a 3 mm: | | |
| 73.15 B VII b) 1 cc) 33 | 73.75-49 (4) | — Acciai diversi da quelli rapidi o inossidabili o refrattari | | |
| | | lucidate, placcate, rivestite o altrimenti trattate alla superficie: | | |
| 73.15 B VII b) 3 bb) | 73.75-79 (4) (5) (7) (34) | — diverse da quelle inossidabili o refrattarie | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | CATEGORIA 2 | | |
| | | **LAMIERE LAMINATE A FREDDO** | | |
| | | A. ACCIAI AL CARBONIO | | |
| | | **Sbozzi in rotoli per lamiere** | | Lamiere in ferro o acciaio non tagliate o stampate in forma non rettangolare (escluso quanto previsto alla voce 609.17): |
| | | di larghezza inferiore a 1,50 m, destinati alla rilaminazione: diversi da quelli per lamiere «magnetiche», di spessore: | | non rivestite di metallo o di altro materiale e non placcate: |
| 73.08 A II a) | 73.08-03 (40) | — di più di 4,75 mm | | diverse dalla banda nera: |
| | | di larghezza inferiore a 1,50 m, non destinati alla rilaminazione: | | decapate o laminate a freddo, diverse da quelle in ferro o acciaio legati: |
| | | di spessore: | 607.83-20 | — Lamiere |
| 73.08 B I a) | 73.08-21 (40) | — superiore a 4,75 mm | 607.83-50 | — Lamiere verniciate o rivestite di pittura |
| | | di larghezza di 1,50 m o più e di spessore: | | altre lamiere: |
| 73.08 B II a) | 73.08-41 (40) | — superiore a 4,75 mm | 607.83-55 | — con limite minimo di elasticità di 40 000 libbre psi |
| | | **Nastri** | 607.83-60 | — altre |
| | | semplicemente laminati a freddo: | | |
| 73.12 B I | 73.12-21 (8) (10) | — destinati alla fabbricazione della latta (presentati in rotoli) | | |
| | | **Lamiere** | | |
| | | «magnetiche»: | | |
| 73.13 A I | 73.13-11 (9) | — aventi, qualunque sia il loro spessore, una perdita in watt non superiore a 0,75 watt | | |
| II | 73.13-16 (9) | — altre | | |
| | | Lamiere non «magnetiche»: | | |
| | | semplicemente laminate a caldo, di spessore: | | |
| | | di 2 mm o più: | | |
| | | superiore a 4,75 mm: | | |
| 73.13 B I a) 1 bb) | 73.13-19 (40) | — diverse da quelle presentanti cavità o rilievi | | |
| | | semplicemente laminate a freddo, di spessore: | | |
| 73.13 B II a) | 73.13-41 | — di 3 mm o più | | |
| 73.13 B II b) 1 | 73.13-43 | — non inferiore a 2 mm, ma inferiore a 3 mm | | |
| b) 2 | 73.13-45 | — superiore a 1 mm ma inferiore a 2 mm | | |
| c) 1 | 73.13-47 | — non inferiore a 0,5 mm, ma non superiore ad 1 mm | | |
| c) 2 | 73.13-49 (10) | — inferiore a 0,5 mm | | |
| 73.13 B III | 73.13-50 (10) | semplicemente lucidate o levigate a superficie specolare | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| B IV d) 3 bb) 44 | 73.13-88 (34) | laccate, verniciate o rivestite di pittura o di materie plastiche artificiali (diverse da quelle di spessore inferiore a 0,50 mm, rivestite per elettrolisi di ossidi di cromo oppure di cromo e di ossidi di cromo, con strato di rivestimento di spessore non superiore a 0,05 micrometri, laccate o litografate) | | |
| | | **Acciai fini al carbonio** | | |
| | | **Lamiere** | | |
| 73.15 A VII b) 1 | 73.65-53 | — semplicemente laminate a freddo, di spessore di 3 mm o più | | |
| 73.15 A VII b) 2 | 73.65-55 (10) | — semplicemente laminate a freddo, di spessore inferiore a 3 mm | | |
| c) | 73.65-70 (10) (34) | — levigate, placcate, rivestite o altrimenti trattate alla superficie | | |
| | | B. ACCIAI LEGATI | | |
| | | **Acciai legati** | 607.93-20 | Lamiere in ferro o acciaio legati, non tagliate o stampate in forma non rettangolare (escluso quanto previsto alla voce 609.17): |
| | | **Lamiere dette «magnetiche»** | | non rivestite di metallo o di altro materiale e non placcate: |
| 73.15 B VII a) 1 | 73.75-11 (5) (9) (31) | — aventi, qualunque sia il loro spessore, una perdita in watt non superiore a 0,75 watt | | Lamiere diverse dalla banda nera: |
| 2 | 73.75-19 (5) (9) (31) | — altre | | decapate o laminate a freddo: |
| | | Lamiere diverse da quelle dette «magnetiche»: | | diverse da quelle in acciaio per utensili o in acciaio inossidabile |
| 73.15 B VII b) 2 aa) 33 | 73.75-59 (4) (5) | — semplicemente laminate a freddo, di spessore di 3 mm o più: | | Lamiere diverse da quelle «magnetiche» in acciaio al silicio e in acciaio refrattario |
| | | Acciai diversi da quelli inossidabili o refrattari e rapidi | | |
| 73.15 B VII b) 2 bb) 33 | 73.75-69 (4) | — semplicemente laminate a freddo, di spessore inferiore a 3 mm: | | |
| | | Acciai diversi da quelli rapidi e da quelli inossidabili o refrattari | | |
| 3 bb) | 73.75-79 (4) (31) (34) | — lucidate, placcate, rivestite o altrimenti trattate alla superficie: | | |
| | | in acciai diversi da quelli inossidabili o refrattari | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | CATEGORIA 3 | | |
| | | **LAMIERE** | | |
| | | A. ACCIAI AL CARBONIO (LAMIERE PLACCATE INCLUSE) | | |
| 73.09 | 73.09-00 (11) | Larghi piatti di ferro o di acciaio | | Lamiere di ferro o acciaio non legato, non tagliate né stampate in forma non rettangolare (escluso quanto previsto alla voce 609.17): |
| | | **Barre** | | non rivestite con metallo o altro materiale, né placcate: |
| 73.10 A II b) | 73.10-16 (6) (11) (12) (13) | — semplicemente laminate o estruse a caldo: | | diverse dalla banda nera: |
| | | diverse dalle barre per cemento armato o calcestruzzo che comportano dentellature, collarini, cavità o rilievi, di scarsa importanza, ottenuti durante la laminazione, e che hanno subito o no una torsione dopo laminazione | 607.66-15 | non decapate e non laminate a freddo, diverse da quelle in rotoli |
| | | | 607.94-00 | placcate: |
| 73.10 D I a) | 73.10-42 (6) (15) | — placcate o lavorate alla superficie, semplicemente placcate, laminate o estruse a caldo | | rivestite o placcate con metallo: |
| | | | | diverse dalle bande stagnate, nastri stagnati o lamiere piombate: |
| | | | 608.07-10 | — Lamiere di costo non superiore a 10 cents alla libbra |
| | | **Nastri** | 608.11-00 | — Lamiere di costo superiore a 10 cents alla libbra |
| | | semplicemente laminati a caldo: | | |
| 73.12 A I | 73.12-11 (9) (11) (12) (13) | «magnetici» | | |
| 73.12 A II | 73.12-19 (11) (12) (13) | — altri | | |
| 73.12 C III a) | 73.12-51 (8) (12) | — Banda stagnata | | |
| 73.12 C V a) 1 | 73.12-71 (15) | — semplicemente placcati, laminati a caldo: | | |
| | | Lamiere dette «magnetiche»: | | |
| 73.13 A I | 73.13-11 (7) (9) (12) (13) | — aventi, qualunque sia il loro spessore, una perdita in watt non superiore a 0,75 | | |
| | | — altre | | |
| II | 73.13-16 (7) (9) (12) (13) | Lamiere diverse da quelle «magnetiche»: | | |
| 73.13 B I a) 1 aa) | 73.13-17 (13) | semplicemente laminate a caldo, di spessore superiore a 4,75 mm: | | |
| | | — presentanti cavità o rilievi | | |
| bb) | 73.13-19 (13) (39) | — altre | | |
| 73.13 B IV b) 1 | 73.13-64 (12) | — Latta | | |
| 2 | 73.13-65 (12) | — stagnate, diverse dalla latta | | |
| | | zincate o piombate: | | |
| c) 1 | 73.13-67 (12) | — zincate elettroliticamente | | |
| | | zincate con altri procedimenti: | | |
| 2 aa) | 73.13-68 (12) | ondulate | | |
| bb) | 73.13-72 (12) | altre | | |
| 3 | 73.13-74 (12) | piombate | | |
| | | altre (ramate, ossidate artificialmente, laccate, nichelate, verniciate, placcate, parcherizzate, litografate, ecc.): | | |
| d) 1 | 73.13-76 (12) | stagnate e litografate o stampate | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | placcate, di spessore: | | |
| 73.13 B IV d) 2 aa) | 73.13-78 | — di 3 mm o più | | |
| bb) | 73.13-79 | — inferiore a 3 mm | | |
| | | rivestite o altrimenti trattate alla superficie: | | |
| | | diverse da quelle di spessore inferiore a 0,50 mm, rivestite per elettrolisi, di ossidi di cromo oppure di cromo e di ossidi di cromo, con strato di rivestimento di spessore non superiore a 0,05 micrometri, laccate o litografate: | | |
| bb) 11 | 73.13-84 (12) | — ramate | | |
| 22 | 73.13-86 (12) | — nichelate o cromate | | |
| 33 | 73.13-87 (12) | — alluminate | | |
| 44 | 73.13-88 (12) (32) | — laccate, verniciate o rivestite di pittura o di materie plastiche artificiali | | |
| 55 | 73.13-89 (12) (42) | — altre | | |
| | | **Acciai fini al carbonio** | | |
| 73.15 A IV | 73.62-30 (11) | — Larghi piatti | | |
| V b) 2 | 73.63-29 (6) (11) (12) (13) | — Barre (comprese quelle forate per perforazione delle mine) e profilati: | | |
| | | semplicemente laminati o estrusi a caldo: | | |
| | | diversi dalla vergella o bordione | | |
| d) 1 aa) | 73.63-72 (6) (15) | — semplicemente placcati: | | |
| | | laminati o estrusi a caldo | | |
| | | **Nastri** | | |
| VI c) 1 aa) | 73.64-72 (15) | — semplicemente placcati: | | |
| | | laminati a caldo | | |
| | | **Lamiere** | | |
| VII a) 1 | 73.65-21 (13) | — semplicemente laminate a caldo, di spessore superiore a 4,75 mm | | |
| c) | 73.65-70 (38) | — lucidate, placcate, rivestite o altrimenti trattate alla superficie | | |
| | | **Acciai legati** | | |
| | | **Barre (comprese quelle forate per la perforazione) e profilati** | | |
| 73.15 B V b) 2 cc) | 73.73-35 (6) (11) (12) (13) (21) | — semplicemente laminati o estrusi a caldo: | | |
| | | diversi dalla vergella o bordione: | | |
| | | acciai al S, Pb e P (automatici ed altri) | | |
| 73.15 B V d) 1 aa) | 73.73-72 (6) (15) (16) | — semplicemente placcati: | | |
| | | laminati o estrusi a caldo | | |
| | | **Nastri** | | |
| 73.15 B VI c) 1 aa) | 73.74-72 (15) | — semplicemente placcati: | | |
| | | laminati a caldo | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | **Lamiere** | | |
| | | diverse da quelle «magnetiche», lucidate, placcate, rivestite o altrimenti trattate alla superficie | | |
| 73.15 B VII b) 3 aa) | 73.75-73 (16) | — inossidabili o refrattarie | | |
| bb) | 73.75-79 (16) | — altre | | |

B. ACCIAI LEGATI

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Acciai legati** | | Lamiere in ferro o acciaio legati, non tagliate né stampate in forma non rettangolare (escluso quanto previsto alla voce 609.17): |
| | | **Sbozzi in rotoli per lamiere** | | |
| 73.15 B III a) | 73.72-11 (4) (9) (12) | — per lamiere dette «magnetiche» | 607.78-00 | — non rivestite con metallo o altro materiale, né placcate: |
| c) | 73.72-19 (4) (12) | — diversi da quelli per lamiere dette «magnetiche» e da quelli inossidabili o refrattari | | diverse dalla banda nera: |
| | | | | non decapate e non laminate a freddo: |
| | | **Larghi piatti** | | diverse da quelle in acciaio per utensili o in acciaio inossidabile |
| IV b) | 73.72-39 (4) (11) | — diversi da quelli inossidabili o refrattari | 607.91-00 | — non rivestite di metallo o altro materiale, né placcate: |
| | | Barre (comprese quelle forate per la perforazione delle mine) e profilati: | | diverse dalla banda nera: |
| | | semplicemente laminati o estrusi a caldo: | | decapate o laminate a freddo: |
| | | diversi dalla vergella o bordione: | | diverse da quelle in acciaio per utensili o in acciaio inossidabile |
| 73.15 B V b) 2 cc) | 73.73-35 (6) (11) (12) (22) | — al S, Pb, e P (automatici e altri) | 608.14-20 | — rivestite o placcate di metallo, diverse dalla banda stagnata, nastri stagnati, lamiere piombate |
| dd) | 73.73-36 (6) (11) (12) | — manganese-silicio | | |
| ee) | 73.73-39 (4) (6) (11) (12) | — diversi da quelli succitati e da quelli inossidabili o refrattari e da quelli rapidi | | |
| | | **Nastri** | | |
| | | semplicemente laminati a caldo: | | |
| 73.15 B VI a) 1 | 73.74-21 (9) (11) (12) | — «magnetici» | | |
| 3 | 73.74-29 (4) (11) (12) | — diversi da quelli «magnetici» e da quelli inossidabili o refrattari | | |
| | | placcati, rivestiti o altrimenti trattati alla superficie: | | |
| c) 1 aa) | 73.74-72 (11) (12) (18) | — laminati a caldo | | |
| | | **Lamiere** | | |
| | | Lamiere dette «magnetiche» | | |
| 73.15 B VII a) 1 | 73.75-11 (9) (12) | — aventi, qualunque sia il loro spessore, una perdita in watt non superiore a 0,75 watt | | |
| 2 | 73.75-19 (9) (12) | — altre | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | diverse da quelle dette «magnetiche»: | | |
| | | semplicemente laminate a caldo: | | |
| | | di spessore superiore a 4,75 mm: | | |
| b) 1 aa) 33 | 73.75-29 (4) | — diverse da quelle inossidabili o refrattarie e da quelle in acciai rapidi | | |
| | | lucidate, placcate, rivestite o altrimenti trattate alla superficie: | | |
| b) 2 aa) 33 | 73.75-59 (4) (12) | — semplicemente laminate a freddo, di spessore di 3 mm o più: | | |
| | | diverse da quelle inossidabili o refrattarie, in acciai rapidi | | |
| 3 aa) | 73.75-73 (12) (18) (32) | — in acciai inossidabili o refrattari | | |
| bb) | 73.75-79 (12) (18) (32) | — altre | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | CATEGORIA 4 | | |
| | | **ELEMENTI STRUTTURALI** | | |
| | | A. ACCIAI AL CARBONIO | | |
| | | **Profilati** | | Profilati in ferro o acciaio, laminati a caldo, fucinati, estrusi o trafilati o formati a freddo o rifiniti a freddo, anche forati o altrimenti lavorati: |
| | | semplicemente laminati a caldo o estrusi: | | |
| | | Profilati ad U, ad I o ad H, di altezza: | | |
| 73.11 A I a) 1 | 73.11-11 (19) | — inferiore a 80 mm | | laminati a caldo o formati a freddo e di peso superiore a 0,29 libbre al metro lineare: |
| | | di 80 mm o più: | | |
| a) 2 aa) | 73.11-12 | — Profilati ad H (putrelle ad ali larghe) | | non forati e non altrimenti lavorati, diversi da quelli in ferro o acciaio legati: |
| | | Profilati ad U o ad I: | | |
| a) 2 bb) 11 | 73.11-14 | — ad ali a facce parallele | | aventi una dimensione massima della sezione trasversale di 3 pollici o più: |
| a) 2 bb) 22 | 73.11-16 | — altri | | |
| b) | 73.11-19 (19) | — Profilati diversi da quelli ad U, ad I o ad H | | Profilati ad ali larghe |
| | | | 609.80-05 | Ali ad H |
| | | **Barre (comprese quelle forate per la perforazione delle mine) e profilati** | 609.80-15 | altri |
| | | | | Profilati diversi da quelli ad ali larghe |
| | | semplicemente laminati a caldo o estrusi: | 609.80-35 | Angolari |
| | | diversi dalla vergella: | 609.80-41 | Profilati ad U normali |
| 73.15 A V b) 2 | 73.63-29 (19) (20) | — Acciai fini al carbonio | 609-80-45 | altri |
| B V b) 2 cc) | 73.73-35 (20) (21) | — Acciai al S, Pb e P (automatici e altri) (acciai legati) | | |
| | | B. ACCIAI LEGATI | | |
| | | **Barre (comprese quelle forate per la perforazione delle mine) e profilati** | 609.82-00 | Profilati in ferro o acciaio legati, laminati a caldo, fucinati, estrusi o trafilati o formati a freddo o rifiniti a freddo, anche forati o altrimenti lavorati: |
| | | semplicemente laminati a caldo o estrusi | | laminati a caldo o formati a freddo e di peso superiore a 0,29 libbre al metro lineare: |
| | | **Diversi dalla vergella** | | non forati e non altrimenti lavorati |
| 73.15 B V b) 2 aa) | 73.73-33 (20) | — Acciai inossidabili o refrattari | | |
| bb) | 73.73-34 (20) | — Acciai rapidi | | |
| cc) | 73.73-35 (20) (22) | — Acciai al S, Pb e P (automatici ed altri) | | |
| dd) | 73.73-36 (20) | — al manganese-silicio | | |
| ee) | 73.73-39 (20) | — altri | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | CATEGORIA 5 | | |
| | | **VERGELLA** | | |
| 73.10 A I | 73.10-11 (23) | Vergella o bordione | | Vergella di ferro o d'acciaio non legato: |
| 73.10 A II b) | 73.10-16 (24) (25) | — Barre diverse da quelle per cemento armato | | non temperata, non trattata e non semilavorata: |
| | | | 607.14-00 | — il cui valore non supera i 4 cents alla libbra |
| | | **Acciai fini al carbonio** | | |
| 73.15 A V b) 1 | 73.63-21 (23) | — Vergella | 607.17-00 | — il cui valore supera i 4 cents alla libbra |
| 73.15 A V b) 2 | 73.63-29 (24) (25) | — Barre (comprese le barre forate per la perforazione delle mine) e profilati: | | temperata, trattata o semilavorata: |
| | | semplicemente laminati od estrusi a caldo: | 607.22-00 | — il cui valore non supera i 4 cents alla libbra |
| | | diversi dalla vergella | 607.23-00 | — il cui valore supera i 4 cents alla libbra |
| | | **Acciai legati** | | |
| 73.15 B V b) 1 cc) | 73.73-25 (21) (23) | — Barre (comprese le barre forate per la perforazione delle mine) e profilati: | | |
| | | semplicemente laminati od estrusi a caldo: | | |
| | | vergella o bordione: | | |
| | | acciai al S, Pb e P (automatici ed altri) | | |
| 73.15 B V b) 2 cc) | 73.73-35 (21) (24) (25) | — diversi dalla vergella: | | |
| | | Acciai al S, Pb e P (automatici ed altri) | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | CATEGORIA 6 | | |
| | | **BARRE LAMINATE A CALDO** | | |
| | | A. ACCIAI AL CARBONIO | | |
| 73.09 | 73.09-00 (30) | **Larghi piatti** | | Barre d'acciaio (diverse da quelle deformate per cemento armato): |
| | | **Barre** | | diverse da quelle in acciaio legato: |
| | | semplicemente laminate o estruse a caldo | | non profilate a freddo: |
| 73.10 A I | 73.10-11 (26) | — Vergella | | non rivestite o placcate in metallo: |
| 73.10 A II b) | 73.10-16 (27) (28) | — diverse da quelle per cemento armato | 606.83-10 | — piatte |
| | | | 606.83-30 | — rotonde |
| | | **Nastri** | 606.83-50 | — altre |
| | | semplicemente laminati a caldo: | | |
| 73.12 A I | 73.12-11 (9) (12) (30) | — «magnetici» | | |
| II | 73.12-19 (12) (30) | — altri | | |
| 73.15 A IV | 73.62-30 (30) | **Larghi piatti (acciai fini al carbonio)** | | |
| | | **Barre (comprese le barre forate per la perforazione delle mine) e profilati (acciai fini al carbonio)** | | |
| 73.15 A V b) 1 | 73.63-21 (26) | — Vergella | | |
| 2 | 73.63-29 (27) (28) | — diverse dalla vergella, semplicemente laminate o estruse a caldo | | |
| | | **Nastri (acciai fini al carbonio)** | | |
| 73.15 A VI a) | 73.64-20 (12) (30) | — semplicemente laminati a caldo | | |
| c) 1 aa) | 73.64-72 (12) (30) (34) | — semplicemente placcati, laminati a caldo | | |
| | | **Barre (comprese le barre forate per la perforazione delle mine) e profilati (acciai legati)** | | |
| | | semplicemente laminati o estrusi a caldo: | | |
| | | diversi dalla vergella: | | |
| 73.15 B V b) 2 cc) | 73.73-35 (21) (27) (28) | — acciai al S, Pb e P (automatici e altri) | | |
| | | B. ACCIAIO LEGATO | | |
| | | **Acciaio legato** | 606.97-00 | Barre d'acciaio (diverse da quelle deformate per cemento armato): |
| | | **Barre (comprese le barre forate per la perforazione delle mine) e profilati** | | Acciaio legato: |
| | | semplicemente laminati o estrusi a caldo: | | diverse da quelle in acciaio inossidabile o in acciaio per utensili: |
| | | | | non profilate a freddo |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | **Vergella** | | |
| 73.15 B V b) 1 cc) | 73.73-25 (26) | — Acciai al S, Pb e P (automatici ed altri) | | |
| dd) | 73.73-26 (26) | — Acciai al manganese-silicio | | |
| ee) | 73.73-29 (4) (26) | — Acciai diversi da quelli succitati, non inossidabili né refrattari e diversi da quelli rapidi | | |
| | | **Diversi dalla vergella** | | |
| 73.15 B V b) 2 cc) | 73.73-35 (22) (27) (28) | — Acciai al S, Pb e P (automatici ed altri) | | |
| dd) | 73.73-36 (27) (28) | — Acciai al manganese-silicio | | |
| ee) | 73.73-39 (4) (27) (28) | — diversi da quelli succitati, non inossidabili né refrattari, diversi da quelli rapidi | | |
| | | **Nastri** | | |
| | | semplicemente laminati a caldo: | | |
| 73.15 B VI a) 1 | 73.74-21 (9) (12) (30) | — «magnetici» | | |
| 3 | 73.74-29 (9) (12) (30) | — diversi da quelli «magnetici» e da quelli inossidabili o refrattari | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | CATEGORIA 7 | | |
| | | **ACCIAIO RIVESTITO (PER GALVANIZZAZIONE E ALTRI METODI)** | | |
| | | A. ACCIAIO AL CARBONIO | | |
| | | **Barre** | | Lamiere di ferro di acciaio, non tagliate né pressate o stampate in forme diverse da quella rettangolare (escluso quanto previsto alla voce 609.17): |
| 73.10 D I a) | 73.10-42 (5) (6) (8) (32) | — semplicemente, placcate, laminate o estruse a caldo | | rivestite o placcate in metallo: |
| | | **Nastri** | | diverse dalla lamiera stagnata e da quella piombata: |
| 73.12 C V a) 1 | 73.12-71 (5) (8) (32) | — semplicemente placcati, laminati a caldo | | diverse da quelle in acciaio legato: |
| | | **Lamiere** | 608.07-30 | — il cui valore non supera i 10 cents alla libbra |
| | | diverse da quelle magnetiche | | |
| 73.13 B IV c) 1 | 73.13-67 (5) | — zincate elettrolicamente | | — il cui valore supera i 10 cents alla libbra |
| | | zincate con altri procedimenti: | | zincate: |
| 73.13 B IV c) 2 aa) | 73.13-68 (5) | — ondulate | 608.13-10 | — verniciate o ricoperte di pittura |
| bb) | 73.13-72 (5) | — altre | 608.13-20 | — altre: con limite elastico minimo di 40 000 libbre psi |
| | | rivestite o altrimenti trattate alla superficie, diverse da quelle di spessore inferiore a 0,50 mm, rivestite per elettrolisi di ossidi di cromo oppure di cromo e di ossido di cromo, con strato di rivestimento di spessore non superiore a 0,05 micrometri, laccate o litografate: | 608.13-30 | — altre |
| | | | 608.13-40 | alluminate |
| | | | 608.13-50 | altre |
| d) 3 bb) 11 | 73.13-84 (5) | — ramate | | |
| 22 | 73.13-86 (5) | — nichelate o cromate | | |
| 33 | 73.13-87 (5) | — alluminate | | |
| 44 | 73.13-88 (5) (32) | — laccate, verniciate o rivestite di pittura o di materie plastiche artificiali | | |
| 55 | 73.13-89 (5) (32) | — diverse da quelle di cui alle precedenti 4 voci | | |
| | | **Acciai fini al carbonio** | | |
| | | **Barre (comprese le barre forate per la perforazione delle mine) e profilati** | | |
| | | semplicemente placcati: | | |
| 73.15 A V d) 1 aa) | 73.63-72 (5) (6) (8) (32) | — laminati o estrusi a caldo | | |
| | | **Nastri** | | |
| | | semplicemente placcati: | | |
| 73.15 A VI c) 1 aa) | 73.64-72 (5) (8) (32) | — laminati a caldo | | |
| | | **Lamiere** | | |
| 73.15 A VII c) | 73.65-70 (5) (42) | — lucidate, placcate, rivestite o altrimenti trattate alla superficie | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | B. ACCIAI LEGATI E LAMIERE PIOMBATE | | |
| 73.13 B IV c) 3 | 73.13-74 (5) | Lamiere non «magnetiche» piombate | | Lamiere di ferro o di acciaio, non tagliate né pressate o stampate in forme diverse da quella rettangolare (escluso quanto previsto alla voce 609.17): |
| 73.15 B V d) 1 aa) | 73.73-72 (5) (6) (8) (32) | Barre (comprese le barre forate per la perforazione delle mine) e profilati: semplicemente placcati, laminati o estrusi a caldo (acciaio legato) | | rivestite o placcate in metallo: |
| 73.15 B VI c) 1 aa) | 73.74-72 (5) (8) (32) | Nastri, semplicemente placcati, laminati a caldo | 608.01-00<br>608.14-40 | — Lamiere piombate<br>— Lamiere di ferro o d'acciaio legato, diverse dalla lamiera stagnata e da quella piombata |
| 73.15 B VII b) 3 aa) | 73.75-73 (5) (32) | Lamiere non magnetiche, lucidate, placcate, rivestite o altrimenti trattate alla superficie, inossidabili o refrattarie (acciaio legato) | | |
| 73.15 B VII b) 3 bb) | 73.75-79 (5) (32) | Non inossidabili o refrattarie (acciaio legato) | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | CATEGORIA 8 | | |
| | | **LATTA (ESCLUSA LA BANDA NERA)** | | |
| | | **Nastri laminati a caldo o a freddo** | | Lamiere di ferro o d'acciaio, non tagliate né pressate o stampate in forme diverse da quella rettangolare (escluso quanto previsto alla voce 609.17): |
| 73.12 C III a) | 73.12-51 (5) (8) | — Latta | | |
| | | **Lamiere** | | rivestite o placcate in metallo |
| 73.13 B IV b) 1 | 73.13-64 (5) | — Latta | | Latta e lamiere stagnate: |
| 73.13 B IV b) 2 | 73.13-65 (5) | — stagnate o diverse dalla latta | 607.96-00 | — importate per la fabbricazione di evaporatori per il succo d'acero |
| 73.13 B IV d) 1 | 73.13-76 (5) | — stagnate e stampate | 607.97-00 | — altre, il cui valore non supera i 10 cents alla libbra |
| | | | 607.99-00 | — altre, il cui valore supera i 10 cents alla libbra |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | CATEGORIA 9 | | |
| | | **ROTAIA** | | |
| | | Elementi per la costruzione di strade ferrate, di ghisa, di ferro e di acciaio: | | Rotaie, barre per giunzione e piastre d'appoggio, tutte di acciaio: |
| | | rotaie, controrotaie, rotaie a cremagliera, cuscinetti, cunei, piastre di appoggio ed altri mezzi specialmente costruiti per la posa, la costruzione od il fissaggio delle rotaie: | | diverse da quelle in acciaio legato: |
| | | | 610.20-10 | — Rotaie normali con sezione a T di peso superiore alle 60 libbre al yard |
| | | | 610.20-20 | — altre |
| | | | 610.21-00 | Acciaio legato |
| | | Rotaie diverse da quelle conduttrici di corrente con parti di metallo non ferroso: | | |
| | | nuove: | | |
| 73.16 A II a) 1 | 73.16-14 | — di peso, al metro lineare, di 20 kg o più | | |
| a) 2 | 73.16-16 | — di un peso, al metro lineare, inferiore ai 20 kg | | |
| b) | 73.16-17 | usate | | |
| 73.16 B | 73.16-20 | Controrotaie | | |

| Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe | Designazione delle merci | Codice della tariffa USA | Designazione delle merci |
|---|---|---|---|---|
| | | CATEGORIA 10 | | |
| | | **PALANCOLE (ACCIAIO AL CARBONIO E LEGATO)** | | |
| 73.11 B | 73.11-50 | Palancole | | Palancole di ferro o di acciaio |
| | | | 609.96-00 | — non di ferro o d'acciaio legati |
| | | | 609.98-00 | — di ferro o di acciaio legati |

**Note**

(1) Inclusi se di sezione rettangolare. Se di spessore uguale o superiore a 3/16 di pollice, esclusi se di larghezza inferiore o uguale a 8 pollici o se non avvolti in coil.

(2) Se di spessore pari o superiore a 3/16 di pollice, esclusi se tagliati su misura o se di larghezza pari o inferiore a 8 pollici.

(3) Inclusi se avvolti in coil.

(4) Esclusi gli acciai per utensili, gli acciai rapidi per utensili, gli acciai per utensili del tipo descritto nella nota introduttiva 2 (H) (VII) e gli acciai per utensili da taglio definiti alla tabella 6, parte 2 B, 2 (H) (V) (VI) (VII) (VIII) delle tabelle tariffarie allegate ai commenti degli Stati Uniti d'America.

(5) Inclusi se di spessore inferiore a 3/16 di pollice.

(6) Inclusi se di sezione rettangolare.

(7) Inclusi se laminati a caldo.

(8) Inclusi se di larghezza superiore a 12 pollici.

(9) Esclusi gli «acciai magnetici al silicio» definiti alla tabella 6, parte 2 B, 2 (H) (IX) delle tabelle tariffarie allegate ai commenti degli Stati Uniti d'America.

(10) Esclusi se di spessore inferiore a 0,0142 pollici e se trattasi di banda nera che soddisfa le specifiche ASTM A-625 o A-650.

(11) Inclusi se di larghezza superiore a 8 pollici.

(12) Inclusi se di spessore pari o superiore a 3/16 di pollice.

(13) Inclusi se non avvolti in coil.

(15) Se di spessore inferiore a 3/16 di pollice, inclusi se di larghezza superiore a 12 pollici. Se di spessore pari o superiore a 3/16 di pollice, inclusi se di larghezza superiore a 8 pollici.

(16) Inclusi se placcati.

(18) Esclusi se placcati.

(19) Inclusi purché lo spessore massimo della sezione sia di almeno 3 pollici.

(20) Inclusi se di forma finalizzata alla costruzione.

(21) Inclusi se il tenore di piombo o di zolfo è di almeno 0,35 %.

(22) Inclusi se il tenore di piombo o di zolfo supera 0,35 %.

(23) Inclusi se di sezione circolare e di diametro pari o superiore a 0,2 pollici.

(24) Inclusi se avvolti in coil e se di diametro uguale o inferiore a 18,8 mm.

(25) Inclusi se di sezione circolare.

(26) Inclusi se la sezione trasversale ha una delle seguenti forme: a segmento di cerchio, ovale, triangolare isoscele, rettangolare, esagonale, ottagonale o di quadrilatero con due lati paralleli e gli altri due di uguale lunghezza e rettilinei. Se di sezione rettangolare, inclusi se di spessore pari o superiore a 3/16 di pollice e di larghezza pari o inferiore a 8 pollici.

(27) Inclusi se la sezione trasversale ha una delle seguenti forme: circolare, a segmento di cerchio, ovale, triangolare isoscele, rettangolare, esagonale, ottagonale o di quadrilatero con due lati paralleli e gli altri due di uguale lunghezza e rettilinei. Se di sezione rettangolare, inclusi se di spessore pari o superiore a 3/16 di pollice e di larghezza pari od inferiore a 8 pollici. Se di sezione circolare, inclusi se di diametro superiore a 18,8 mm o se di diametro pari o inferiore a 18,8 mm e non avvolti in rotoli.

(28) Esclusi blumi e billette circolari, prodotti semifiniti di sezione trasversale circolare la cui lunghezza sia di alcune volte superiore alla massima dimensione trasversale. Per un blumo l'area trasversale minima è di 36 pollici quadrati, l'area della sezione trasversale di una billetta è inferiore a 36 pollici quadrati ma non inferiore a 3 pollici quadrati.
*Nota:* Le billette laminate entro i limiti dimensionali delle barre o ordinate su misura possono essere classificate come barre nella tariffa USA.

(30) Inclusi se di larghezza pari o inferiore a 8 pollici.

(31) Inclusi se laminati a freddo.

(32) Inclusi se rivestiti o placcati di metallo.

(34) Esclusi se rivestiti o placcati di metallo.

(38) Inclusi se placcati. Se di spessore pari o superiore a 3/16 di pollice, inclusi se rivestiti con metallo. Se di spessore pari o superiore a 3/16 di pollice e altrimenti lavorati alla superficie, inclusi se laminati a caldo e tagliati a lunghezza.

(39) Se di spessore pari o superiore a 3/16 di pollice, inclusi se non decapati.

(40) Inclusi se di spessore pari o superiore a 3/16 di pollice e decapati.

(41) Se di spessore pari o superiore a 3/16 di pollice, esclusi se tagliati a lunghezza.

(42) Se laminati a freddo, inclusi se rivestiti con metallo. Se laminati a caldo, inclusi se rivestiti con metallo o (se non rivestiti con metallo) se tagliati a lunghezza».